



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**IIS "Giulio Casiraghi" – Liceo classico, linguistico e scientifico**  
Via Gorkj, 106 – Parco Nord - 20092 Cinisello Balsamo (Milano)

Prot.n. 5010 / C9

Cinisello Balsamo, 13 / 11 / 2019

CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE PER ATTIVITA' E INSEGNAMENTI FACOLTATIVI E INTEGRATIVI A.S. 2019/2020

**TRA**

**I.I.S. "Giulio Casiraghi"**, con sede a Cinisello Balsamo Via Gorki 106, codice fiscale 85015670152, rappresentato legalmente dalla Prof.ssa Mariagrazia Fornaroli,

**E**

il **BRITISH INSTITUTES** con sede in Piazza Soncino, 7 - 20092 Cinisello Balsamo (MI) - C.F./P.IVA 07866120962 - Rappresentante Legale Sig.ra Maria Lujan Tedeschi,

**premesse**

- Che l'Istituto "Giulio Casiraghi", Via Gorki, 106 - 20092 Cinisello Balsamo ha predisposto un progetto **Pre-FCE** a.s. 2019/2020 - ampliamento dell'offerta formativa - rivolto agli studenti dell'istituto, che prevede **n. 2** corsi di 40 ore ognuno il giorno giovedì dalle ore 14,30 alle ore 16,30. Tale progetto è stato approvato dal Collegio Docenti il 22/10/2019.
- Che tale progetto è finanziato con i fondi versati dalle famiglie degli studenti.
- Che l'art.40 della Legge n. 449 del 27/12/1997 e gli artt. 43 e 44 del .D.I. n. 129/2018 regolano l'attività negoziale delle Istituzioni Scolastiche e le funzioni e poteri del dirigente scolastico nell'attività negoziale.
- Che le suddette normative consentono la stipulazione di contratti a prestazione d'opera con esperti e associazioni per particolari attività ed insegnamenti per sperimentazioni didattiche e iniziative per l'ampliamento dell'offerta formativa.
- Che la suddetta attività prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti e consulenti anche esterni all'istituzione scolastica.
- Che i docenti esperti dovranno possedere i seguenti requisiti:
  - a) Docente Madrelingua con laurea in lingue straniere in certificazione C2.
  - b) Titoli culturali specifici: DELTA, CELTA, ecc.
  - c) Comprovata esperienza di insegnamento in corsi per la preparazione alle certificazioni linguistiche.
  - d) Esperienza di insegnamento della lingua inglese a studenti di età compresa fra i 15 e 19 anni.
- Che i docenti incaricati dalla BRITISH INSTITUTES - in relazione ai titoli culturali e professionali debitamente documentati in apposito curriculum vitae aggiornato depositato agli atti della scuola, non si trovino in regime di incompatibilità tale da impedire l'effettuazione della prestazione professionale oggetto del presente contratto.
- Che il Direttore dei servizi generali e amministrativi Dott. Luciano Zamponi ha curato l'attività istruttoria di competenza.

**si conviene e si stipula quanto segue**

**Art.1 - Terminologia**

Ai fini di una uniforme interpretazione del presente contratto, si precisa quanto segue:  
per "Amministrazione scolastica", si intende il Liceo Classico, Linguistico e Scientifico Statale "Giulio Casiraghi";  
per "Ente fornitore", si intende la BRITISH INSTITUTES.

**Art.2 - Oggetto**

Oggetto del presente contratto è il conferimento da parte dell'Amministrazione scolastica del servizio di insegnamento della lingua inglese per **n. 2 corsi Pre-FCE** di n. 40 ore ciascuno rivolto agli studenti delle 3<sup>e</sup> classi del Liceo per l'A.S. 2019/20 dal 18/11/2019 al 30/05/2020 come segue:  
- n. 2 ore a settimana per ogni corso dalle ore 14,30 alle ore 16,30



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**IIS "Giulio Casiraghi" – Liceo classico, linguistico e scientifico**  
 Via Gorkj, 106 – Parco Nord - 20092 Cinisello Balsamo (Milano)

- n. 2 gruppi di studenti (Totale 38);
  - a) un gruppi da n.19 studenti
  - b) un gruppo da n. ~~18~~ studenti

19 } Giovedì

**Art.3 - Obblighi dell'Ente fornitore**

L'Ente fornitore si impegna a fornire, tramite i propri esperti, l'insegnamento della lingua inglese attraverso il corso **PRE-FCE**, secondo il calendario predisposto dall'amministrazione scolastica, docente referente Prof. Giuseppe Caccia.

L'Ente fornitore si impegna altresì a rispettare nell'esecuzione del servizio di insegnamento le caratteristiche e gli standards quantitativi identificati dalla amministrazione scolastica.

I docenti esperti dovranno firmare il foglio di presenza all'inizio di ogni lezione.

A conclusione dell'attività il prestatore d'opera dovrà presentare la rendicontazione delle ore di presenza.

Eventuali assenze e sostituzioni dei docenti titolari dei corsi devono essere comunicate tempestivamente all'Istituto.

I docenti individuati come esperti, in relazione ai titoli culturali e professionali debitamente documentati in apposito curriculum vitae aggiornato depositato agli atti della scuola, non si trovano in regime di incompatibilità tale da impedire l'effettuazione della prestazione professionale oggetto del presente contratto.

Ciascun onere assicurativo, previdenziale, retributivo o di qualsiasi altro genere nascente dal rapporto di lavoro fra l'Ente fornitore ed i suoi esperti si intende a carico esclusivo dell'Ente fornitore.

**Art.5 - Obblighi della amministrazione scolastica**

Per le attività oggetto del presente contratto l'Amministrazione scolastica corrisponderà all'Ente fornitore l'importo complessivo lordo di **Euro 4.000,00**.

Tale importo verrà corrisposto previa presentazione di fattura elettronica in acconto 50% entro il mese di febbraio 2020 e a saldo entro il 15 giugno 2020 ( Decreto MEF del 03/04/2013 n.55).

**Art.6 - Risoluzione del contratto**

L'Amministrazione scolastica ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato a mezzo di comunicazione fatta con lettera raccomandata in caso di mancato rispetto, accertato dai competenti organi della amministrazione scolastica, delle caratteristiche della prestazione come stabilito all'art.2;

In caso di risoluzione del contratto, l'amministrazione scolastica ha diritto al risarcimento del danno conseguente.

**Art.7 - Trattamento dati**

Ai sensi del Decreto Legislativo del 10 agosto 2018, n.101 pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n.101 del 04 settembre 2018 - Serie Generale - Codice in materia di protezione dei dati personali - l'amministrazione scolastica fa presente che i dati raccolti saranno trattati al solo fine dell'esecuzione del presente contratto, e comunque, in applicazione del predetto Decreto Legislativo e successive modificazioni e integrazioni.

**Art.8 - Tracciabilità dei flussi**

Come previsto dalla Legge n.136 del 13 agosto 2010, modificata dal Decreto Legge n.187 del 12 novembre 2010, si indica il seguente codice CIG: **ZBF29C0CB8** (da indicare in fattura elettronica). (Codice Univoco I.I.S. Giulio Casiraghi **UFNZ6B**)

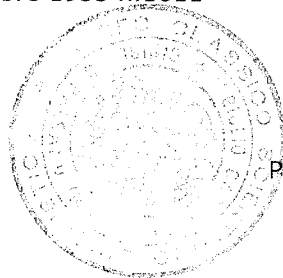
**Art.9 - Foro competente**

Qualsiasi controversia relativa alla interpretazione, applicazione ed esecuzione del presente contratto è devoluta alla competenza del foro di cui al R.D. 30 ottobre 1933 n.1611

Letto, approvato e sottoscritto.

Ente fornitore  
 Sig.ra Maria Lujan Tedeschi

**BRITISH INSTITUTES  
 LANGUAGE CENTRE**



Il Dirigente Scolastico  
 Prof.ssa Mariagrazia Fornaroli